

INFCIRC/1279

8 أيار/مايو 2025

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية

رسالة من البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة

- 1- في 19 آذار/مارس 2025، تلقت الأمانة مذكرة شفوية، مشفوعة بملحق، من البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيه المذكرة الشفوية وملحقها لتطَّلَع عليهما جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة
لجمهورية الصين الشعبية
لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى
في فيينا

الرقم CPMV/2025/49

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تعلم الأمانة بأن نواب وزراء خارجية الصين وروسيا وإيران عقدوا اجتماعاً في بيجين في 14 آذار/مارس. والتقى وزير الخارجية وانغ يي رؤساء الوفود المشاركة في الاجتماع وقدم اقتراح الصين المؤلف من خمس نقاط بشأن المسألة النووية الإيرانية.

وتأمل البعثة الدائمة للصين أن تعمم الأمانة هذه المذكرة، مشفوعة باقتراح الصين المرفق طيه المؤلف من خمس نقاط بشأن المسألة النووية الإيرانية، على النحو الواجب في شكل نشرة إعلامية (INFCIRC) على جميع الدول الأعضاء.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في فيينا هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

[الختم]

فيينا، 19 آذار/مارس 2025

أمانة

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

اقتراح الصين المؤلف من خمس نقاط بشأن المسألة النووية الإيرانية

14 آذار/مارس 2025

في 14 آذار/مارس 2025، التقى عضو المكتب السياسي التابع للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني ووزير الخارجية وانغ يي كلاً من نائب وزير خارجية الاتحاد الروسي ريباكوف سيرغي أليكسييفيتش ونائب وزير خارجية جمهورية إيران الإسلامية كاظم غريب آبادي اللذين حضرا اجتماع يجين بين الصين وروسيا وإيران، واقترح النقاط الخمس التالية بشأن التسوية المناسبة للمسألة النووية الإيرانية.

أولاً، الإبقاء على الالتزام بالتسوية السلمية للمنازعات باستخدام الوسائل السياسية والدبلوماسية، ومعارضة استخدام القوة والعقوبات غير القانونية. وينبغي لجميع الأطراف التمسك برؤية الأمن المشترك والشامل والتعاوني والمستدام، والعمل بهمة لتهيئة الظروف اللازمة لاستئناف الحوار والتفاوض، والامتناع عن الأعمال التي قد تؤدي إلى تصعيد الأوضاع.

وثانياً، الإبقاء على الالتزام بالموازنة بين الحقوق والمسؤوليات، واتباع نهج شامل إزاء أهداف منع الانتشار النووي والاستخدامات السلمية للطاقة النووية. وينبغي أن توصل إيران الوفاء بالتزامها بعدم تطوير أسلحة نووية، وينبغي لسائر الأطراف أن تحترم احتراماً كاملاً حق إيران في استخدام الطاقة النووية للأغراض السلمية بصفتها دولة طرفاً في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.

وثالثاً، الإبقاء على الالتزام بإطار خطة العمل الشاملة المشتركة باعتبارها أساساً لتوافق جديد في الآراء. وتأمل الصين أن تعمل جميع الأطراف في الاتجاه ذاته وأن تستأنف الحوار والتفاوض في أقرب وقت ممكن. وينبغي للولايات المتحدة أن تظهر صدق النوايا السياسية وأن تعود إلى المحادثات في وقت مبكر.

ورابعاً، الإبقاء على الالتزام بتعزيز التعاون من خلال الحوار، ومعارضة ممارسة الضغط من أجل تدخل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. وفي ظل الوضع الراهن، لن يساعد التدخل المتسرع لمجلس الأمن على بناء الثقة ولا على رأب الخلافات بين الأطراف المعنية. واللجوء إلى آلية إعادة فرض العقوبات هو أمر قد يقوّض الجهود الدبلوماسية التي بُذلت على مدى سنوات، ويجب التعامل معها بحذر.

وخامساً، الإبقاء على الالتزام باتباع نهج تدريجي ومتبادل، والسعي إلى التوصل إلى توافق في الآراء من خلال التشاور. ولقد أثبت التاريخ أن التصرف من موقع قوة لا يؤدي إلى حل المسائل الصعبة. والتمسك بمبدأ الاحترام المتبادل هو السبيل الناجع الوحيد لإيجاد أوسع أرضية مشتركة تضمن مراعاة الشواغل المشروعة لجميع الأطراف، وللتوصل إلى حل يلبي توقعات المجتمع الدولي.

وستبقى الصين، بصفتها عضواً دائماً في مجلس الأمن وطرفاً في خطة العمل الشاملة المشتركة، على اتصال وتنسيق مع جميع الأطراف المعنية، وستعمل بهمة على تعزيز المحادثات من أجل تحقيق السلام، وستؤدي دوراً ببناءً في ضمان الاستئناف المبكر للمحادثات.